## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 SAPPOR 00069 250149Z

64/13

ACTION COME-00

INFO OCT-01 EA-07 ISO-00 EB-05 RSC-01 DRC-01 /015 W

----- 004899

R 240515Z SEP 74

FM AMCONSUL SAPPORO

TO SECSTATE WASHDC 0249

INFO AMEMBASSY TOKYO

UNCLAS SAPPORO 00069

CORRECTED COPY FOR MRN 00069 VICE 00113

E.O. 11652: N/A TAGS: BFOL. JA

SUBJ: PRIVATE TRADE OPORTUNITY. 1. 588/05/P0003. 2. 09/20/74.

3. S. ECTON. 4. 588 JAPAN. 5. I.R. 6A. REPLY TO --. 6B. MR. HARUO

IMAI, DIRECTOR AND CHIEF OF LIAISON DEPARTMENT, MARUI DEPARTMENT

STORE, SOUTH 1, WEST 2, CHUO-KU, SAPPORO 060. 7. CABLE: N/A.

TEL: 011-281-1151. TELEX: N/A. 8.--. 9. 102. 10. DESCRIPTION:

DEPARTMENT STORE ITEMS. INCLUDE HOME USE ELECTRIC APPLICANCES,

EDUCATIONAL EQUIPMENT, KITCHEN WARE, FURNITURES, APPAREL FOR

CHILDREN, MEN AND WOMEN, SPORTS WARE AND GOODS, TOYS, ACCESSORIES

AND ORNAMENTS, HOBBIES AND GAMES, SHOES, SUITCASES, HAND BAGS, ETC.

MARUI SEEKS U.S. MANUFACTURES, SUPPLIERS AND EXPORTERS PREFERABLY

FOR NEW-TO-MARKET DEPARTMENT STORE ITEMS TO BE SOLD FROM MAY 1975. TOTAL PURCHASE IS EXPECTED TO AMOUNT TO AT LEAST \$80,000. IT ALSO

PAGE 2 RUADREB0113 UNCLAS

SEEKS U.S. SUPPLIERS WHICH CAN CONTINUE TO SUPPLY SUCH ITEMS IN THE FUTURE. MARUI IS LARGE DEPARTMENT STORE AND WELL REPUTED.

MANAGEMENT IS EXCELLENT AND STABLE. ESTABLISHED IN 1892.

HAS 4 BRANCH STORES COVERING ENTIRE HOKKAIDO SALES TERRITORY.

ANNUAL SALES WERE 47.1 BILLION YEN IN 1973 AND ARE EXPECTED TO BE
55 BILLION YEN IN 1974. THE NUMBER OF EMPLOYEES INCLUDING BRANCH STORES TOTALS 2,700. IT PREFERRS CORRESPONDENC IN ENGLISH, AND DESIRE

PRODUCT LITERATURE, PROCE QUOTATIONS AND TERMS. INTERESTED FIRMS UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 SAPPOR 00069 250149Z

MAY WISH TO OFFER SERVICE IN ASSISTING PURCHASE IN THE U.S. SINCE

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

ARUI IS PLANNING TO SEND A PURCHASING GROUP TO THE US IN OCTOBER. CTON	
CION	
NCLASSIFIED	
NN	

## Message Attributes

Automatic Decaptioning: X Capture Date: 01 JAN 1994 Channel Indicators: n/a

**Current Classification: UNCLASSIFIED** 

Concepts: n/a Control Number: n/a Copy: SINGLE Draft Date: 24 SEP 1974 Decaption Date: 01 JAN 1960 Decaption Note: Disposition Action: n/a Disposition Approved on Date: Disposition Authority: n/a Disposition Case Number: n/a

Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 JAN 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:

Document Number: 1974SAPPOR00069 Document Source: CORE Document Unique ID: 00

Drafter: n/a Enclosure: n/a Executive Order: N/A Errors: N/A Film Number: D740269-0321

From: SAPPORO Handling Restrictions: n/a

Image Path:

Legacy Key: link1974/newtext/t19740918/aaaaapkr.tel

Line Count: 63

Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM Office: ACTION COME Original Classification: UNCLASSIFIED Original Handling Restrictions: n/a Original Previous Classification: n/a Original Previous Handling Restrictions: n/a

Page Count: 2

Previous Channel Indicators: Previous Classification: n/a Previous Handling Restrictions: n/a Reference: n/a Review Action: RELEASED, APPROVED

Review Authority: boyleja Review Comment: n/a Review Content Flags: Review Date: 27 MAR 2002

**Review Event:** 

Review Exemptions: n/a Review History: RELEASED <27 MAR 2002 by maustmc>; APPROVED <03 FEB 2003 by boyleja>

**Review Markings:** 

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

**Review Media Identifier:** Review Referrals: n/a Review Release Date: n/a Review Release Event: n/a **Review Transfer Date:** Review Withdrawn Fields: n/a

Secure: OPEN Status: NATIVE

Subject: PRIVATE TRADE OPORTUNITY. 1. 588/05/P0003. 2. 09/20/74. 3. S. ECTON. 4. 588 JAPAN. 5. I.R. 6A. REPLY TO --. 6B. MR. HARUO

TAGS: BFOL, JA To: STATE

Type: TE

Markings: Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005